



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/WG.6/3/CPV/3
16 September 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору

Третья сессия

Женева, 1-15 декабря 2008 года

**РЕЗЮМЕ, ПОДГОТОВЛЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 15 С)
ПРИЛОЖЕНИЯ К РЕЗОЛЮЦИИ 5/1 СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

Кабо-Верде*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных двумя заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться отсутствием информации от заинтересованных сторон по этим конкретным вопросам. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Поскольку периодичность обзора для первого цикла составляет четыре года, информация, отраженная в настоящем докладе, в основном относится к событиям, имевшим место после 1 января 2004 года.

* Настоящий документ до его передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РАМОЧНАЯ ОСНОВА

Информация не представлена.

II. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА МЕСТАХ

A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

Информация не представлена.

B. Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

1. Как указала Глобальная инициатива по искоренению всех видов телесного наказания детей (ГИИТНД), конституция страны предусматривает защиту детей от "неподобающе жесткого утверждения родителями своего родительского авторитета" (статья 87), но запрета на все виды телесных наказаний не содержит. ГИИТНД далее отметила, что телесные наказания запрещены в контексте системы уголовного правосудия и что распоряжением министра запрещено применять такие наказания в школах, но при этом прямо выраженный запрет на такие наказания законодательством не предусмотрен. Она далее сослалась на имеющиеся сведения о том, что в контексте альтернативных видов ухода за детьми телесные наказания считаются незаконными, однако подробной информацией о применимых законодательных нормах она не располагает².

2. По сообщению Сети женщин-экономистов Кабо-Верде (СЖЭ), положение в стране стало более безопасным, хотя и имели место случаи убийства. Эта организация отметила, что, хотя военные порою еще используются для поддержания общественного порядка, такое случается все реже. Ею далее было указано, что полиция стала работать более организованно и что обстановка в Прае и других областях страны стала более спокойной. Молодежные организованные преступные группировки все еще совершают акты жестокости, но их активность заметно приутихла³.

3. Как сообщила СЖЭ, в стране пока еще происходят стычки между враждующими молодежными группировками, но, к счастью, они не приводили к таким тяжелым последствиям, как гибель людей⁴.

2. Отправление правосудия и верховенство права

4. СЖЭ подчеркнула, что машина юстиции в Кабо-Верде работает очень медленно и что из-за ее неповоротливости тюрьмы забиты заключенными; на этапе предварительного следствия люди содержатся под стражей в течение долгого времени в ожидании передачи дела в суд. По ее мнению, такая неповоротливость системы правосудия является одной из причин социальных конфликтов; к тому же, в стране отсутствуют судебные инстанции для рассмотрения дел о мелких правонарушениях⁵.

3. Свобода ассоциации и мирных собраний

5. Как сообщила СЖЭ, наиболее крупные массовые демонстрации были организованы работниками ряда предприятий при поддержке со стороны профсоюзов, а также владельцами и водителями грузовиков и такси, недовольными частым повышением цен на топливо⁶.

4. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

6. Как отмечает СЖЭ, одним из главных требований населения, в особенности молодежи, по-прежнему является обеспеченность работой⁷. По сути дела, безработица в Кабо-Верде является, возможно, одной из главных причин социальных конфликтов, равно как и имущественных преступлений, незаконного оборота наркотиков и других правонарушений, совершаемых обездоленными безработными из числа молодежи⁸. По данным СЖЭ, уровень безработицы составляет примерно 25,7% среди женщин и 18,2% среди мужчин⁹.

5. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

7. СЖЭ сообщила о предстоящем обнародовании планов перестройки системы социального обеспечения, предполагающей повышение с 60 до 65 лет пенсионного возраста для государственных служащих, и рекомендовала правительству провести консультации на эту тему с профсоюзами¹⁰.

8. СЖЭ подчеркнула, что и в городах, и в сельской местности земельный вопрос остается одним из источников конфликтов между населением и центральными и городскими органами власти и что в крупных населенных пунктах беднейшие жители беспорядочно занимают участки, принадлежащие государству и частным лицам; соответственно, возникают неблагоприятные в социальном отношении районы, где население вступает в конфликт с властями. Сеть далее отметила, что местные жители

нередко обвиняют власти в дискриминации при распределении участков под строительство зданий в городах¹¹.

6. Мигранты, беженцы и лица, ищущие убежище

9. В материалах СЖЭ отмечается, что в Кабо-Верде продолжают прибывать иммигранты из соседних стран Западной Африки; вместе с тем, этот процесс принял более упорядоченный характер, поскольку, пользуясь своим положением граждан стран, входящих в Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), они теперь прибывают в страну, не просто переходя через границу. И все же многие из них остаются в Кабо-Верде. СЖЭ подчеркнула, что вследствие поддержанного Европейским союзом ужесточения контроля в исключительной морской зоне Кабо-Верде стали редкими случаи использования судов для незаконной переправки иммигрантов, которые обычно стремятся пробраться в Европу¹².

III. ДОСТИЖЕНИЯ, ВИДЫ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ, ПРОБЛЕМЫ И ТРУДНОСТИ

10. По мнению СЖЭ, важнейшими задачами Кабо-Верде являются: развитие, демократизация и поддержание мира¹³.

11. СЖЭ отметила тревожную и опасную тенденцию к накоплению среди жителей страны оружия¹⁴. В этой связи СЖЭ напомнила, что, хотя парламент страны уже ратифицировал многие протоколы, Конвенция о распространении легкого оружия Кабо-Верде, в отличие от других стран ЭКОВАС, еще не ратифицирована¹⁵.

12. Кроме того, по оценке СЖЭ, во время выборов обостряются отношения между сторонниками различных политических партий, ввиду чего необходимо упрочивать демократию и обеспечить такой порядок проведения выборов, который позволит свести к минимуму возможности для подтасовки их результатов¹⁶.

13. Помимо этого, СЖЭ считает необходимым строить работу государственного аппарата на нормах профессиональной этики и не допускать давления на него со стороны политических партий. Необходимо вести всеобщую борьбу с демагогией ради завоевания популярности и с кумовством, поскольку эти явления способны провоцировать конфликты. Кроме того, укрепление демократии, как и прежде, предполагает постоянные усилия по утверждению надлежащей практики управления¹⁷.

14. По мнению СЖЭ, правительству Кабо-Верде следует акцентировать экономические проекты, нацеленные на повышение уровня занятости, поскольку крупным препятствием на пути к социальному миру является безработица среди молодежи¹⁸.

IV. ОСНОВНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ, ИНИЦИАТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Информация не представлена.

V. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Информация не представлена.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.)
Civil society

GIEACPC* The Global Initiative To End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom

RFECV Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde (Reseau Des Femmes Economistes du Cap Vert), Praia, Cape Verde

² The Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, UPR Submission, 18 July 2008, para.1.

³ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde UPR Submission, page 1, para.4.

⁴ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.2, para.7.

⁵ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.1, para.6.

⁶ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.3, para.6.

⁷ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.2, para.5.

⁸ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.1, para.5.

⁹ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.3, para.3.

¹⁰ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.3, para.11.

¹¹ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.1, para.4.

¹² Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.1, para.8.

¹³ Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.2, para.7.

- 14 Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.2, para.8.
- 15 Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.4, para.2.
- 16 Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.2, para.9.
- 17 Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.2, para.10.
- 18 Rede Das Mulheres Economistas de Cabo Verde, op. cit., p.2, para.11.

- - - - -